צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאַווער

(פארזעצונג)

ר' איטשע איז פלוצלונג געבליבען שטעהן מיט א פארריסענעם קאפ. ער האט אין דער ערשטער מינוט גארנישט געזעהן אויף קלאר, עפעס האבען זיך איהם געדרעהט מענשליכע פנים'ער פאר די אוגען און, כאטש צוהאפ איהם, האט ער נישט געקאנט דערקענען. צו וועמען די דאזיגע מענשליכע פנים'ער געהערען.

מיט זיין, אז עס האט זיך איהם שטארק פארמישט אין קאפ. אט זוכט ער אן אנהאלט, וואו אנצישפארען זיך.

ער זוכט און דערפיהלט געבען זיך א מענשליכע געשטאלט. די דאזיגע מענשליכע געשטאלט באמיהט זיך איהם ארויס־צושטופען פון צימער. עס רעדט צו איהם ניך. אפגעהאקט, נערוועז:

— וואס טוט זיך מיט דיר? ווילסט דיך אומגליקליך מאכען?

ער דערקענט זיין ווייב'ס שטימע. ער עפענט בריים אויף די אוגען און מיט איין שטארקער באוועגונג שטופט ער זי אפ פון זיך.

ער שפארט זיך שטארקער אן אויפ'ן שטעקען אין געהט ווייטער. אזוי ווי ער וואלט געוואלט בעסער זעהן.

און ער דערזעהט בעסער. ער דער־זעהט אלץ.

אין בעט ליגט א ציבעלעטע. אן אנ־געצונדענע — נישט דיין טאכטער, נאר סטעפע. זיין ווייב'ס טעכטער'ל. זי זיצט אזוי זור א הצופה, אזוי ווי איינע, וואס טוט דארף אויסמיידען איהרע טריט.

און אט זעהט ר' איטשע נאך אימי־צען, א פרעמדען מענש. איז עס דער־ראקטאר? — ניט איהם א שטאך אין די נעהירען.

באלד, באלד, לאז ער איהם נאר גוט אנקוקען. ער האט דאך איהם ערשט נישט לאנג געזעהן. דארט, ביי לורם'ן, איז דער איינענער מענש, געזעסען מיט זיין ווייב'ס טאכטער. אט דער איינענער, וואס מען האט איהם אנגערופען מיט'ן נאמען יאקוב שווארץ.

יא, יאקוב שווארץ. דא, אין חנה'ס לעם ציטער, ביים בעט פון סטעפע'ן.

ר' איטשע'ן הויבט אן פארפעהלען אטעם. דאס ווייב לויפט צו:

— איטשע, דערפארט דיך, געה אריין!

אבער איצט גיט ער זי פשוט א ווארף אוועק פון זיך.

ער נעהמט זוכען מיט די אויגען איבער דער נאנצער שטוב. ער הויבט אן שנאבלען אונטער דער נאז:

— חנה'לע... וואו איז... חנה'לע?

און עס ווערט איהם מיט אמאל קלאר אין קאפ, אזוי קלאר, אז ער זעהט נישט בלויז די מענש, וואס שטעהען איצט פאר איהם, נאר ער דערזעהט שוין אויך די שאטענס זייערע און די געראנגען זייערע

— און דאס אומגליק פון זיין חנה'לען.

— שעווע!... — גיט ער א ריטש־ארויס נישט מיט זיין קול.

אבער אין דער אייגענער מינוט לויפט פייגעלע צו צו דער טיר און פארשליסט זי איים'ן שליסער.

— לאז אריין שעווע'ן! — שרייט ער אן וויל צולויפען צו זיין ווייב. אבער ער פיהלט, אז די כחות פארלאזען איהם.

יאקוב שווארץ שטעהט א ציטומע־טער א ווייסער, ווי דער טויב. ער ווייסט נישט גאנץ, וואס דא קומט פאר אזעלכעס. ווער איז דער דאזיגער אלטער איד? דאכט זיך, אז ער האט איהם שוין געזעהן אמאל. ווער איז דאס די שעווע? און ווער איז דאס די חנה'לע, אויף־ווער מען ער פרעגט?

יאקוב קוקט דא אויף סטעפע'ן, דא אויף איהר מיטער — און פרעגט באר שיידען.

אבער אט דערזעהט ער, ווי דער אלטער האט אויסגעהויבען דעם שטעקען אין דער לופטען, די האנט ציטערט און דער שטעקען ציטערט נאך מעהר.

דער אלטער געהט־ארויף אויף איהם, אויף יאקוב'ן.

— וואס געהסטו טאן? — גיט זיך א שטעל־אריין אין דער מיט דאס ווייב און וויל ארויסרייסען דעם שטעקן.

— מכשפה! — בהומט ארויס דער אלטער מיט די לעצטע כחות.

יאקוב רוקט זיך אפ הינטערווי־לעכטס, אבער דער אלטער געהט איהם נאך מיט'ן אויסגעשטרעקטען שטעקען:

— דו!... — כארבעלט שוין ר' אי־טשע — די קללות פון דער תוכחה אויף דיין...

ער קאן נישט פארענדיגען. פלוצ־לונג גיט זיך דער שטעקען א לאז־אראפ.

ר' איטשע גיט זיך, א וואקעל אין דער בריים איינגאפ. נאכאמאל, דער שטעקען פאלט ארויס פון האנט און ר' איטשע גיט א פאל אנידער מיט'ן פניב ארויף.

דאס גאנצע צימער גיט זיך א שאָ־קעל.

— און וועה איז מיר! — דערהערט זיך פלוצלונג א קוייטש און פריי־געלע גיט א פאל־צו צום אויסגעצייגענעם קערפער און נעהמט רייסען און וואר־פען דעם מאפ פון איהר מאן, און פלוצלונג צושרייט זי זיך מיט אזא ווילדען קוייטש, אז דאס בלוט וועט פארקילט אין די אדערען:

— איטשע!... איטשע!...

טיר־ען רייסען זיך אויף. מען שרייט אין מען לויפט. מען קלינגט אין טעלער־פאן אריין. עס קומט אימיצער •צילוי־פען. גיט א קוק אין פנים אריין פון דעם מענש, וואס ליגט אויסגעצויגען אויף דער ערד, און צוגעהמט ר' הענט:

— נישטא, וואס צו מאכען, טויט...

עס ווערט פינסטער פאר די אויגען. פינסטער אין די געמיטער און פינסטער אין בלוט.

און אין דעם גרויסען אומגליק שעפ־טשעט שטיל סטעפע אין אויער ארויס פון יאקוב'ן:

— געה איזעק פון דאנען. געה איצט אזעק. זאל מען דיך דא נישט זעהן.

און געזעהן איז עס אזוי, אז יאקוב האט אנדערש נישט געהאנט ארויסגעהן פון ציטער, נאר ארבערשפרינגען איבער'ן טויטען קערפער. א היץ אין א קעלט האט מיט איהם געזעהרפען. ער האט זיך געדרעהט, ווי א מויז אין א שטיינ.

עס איז געזעהן אין מינוט, ווען ער האט געטיינט, אז ער ווערט משוגע. און דאך האט ער קיין אנדער ברירה נישט געהאט.

ער האט אריבערגעשפרייט איבער ר' איטשע'ס טויטען קערפער. און אזוי ווי ער האט אריבערגעשפרייט, און אזוי ווי ער האט געכאפט אויף זיך דעם פאלטא, אזוי האט ער זיך געטראפען מיט א שרעק־ליך־אויפגעלאפענע פנים פון א מענש, וואס האט שרעקליך געקלאגט און געשלא־גען דעם קאפ אן דער וואנט.

דער דאזיגער מענש, וואס אין נישט געזעהן קיין. אנדערער, ווי שעווע. האט זיך געגעבען א וואר־ף צוריק. אזוי ווי זי וואלט דערזעהן דעם טייוועל. אן צוגע־פאלען פלוצלונג אויף דער ערד צום טויי־טען בעל־הבית איהרען:

— ר' איטשע! זיי זעגען די מערדער אייערע!

דעם לעצטען זאץ האט שוין יאקוב נישט געהערט. ער איז געלאפען אזוי ווי אן אונטערגעאונדענער.

גאסען, מענשען, אויטאמאביל־ען. מען פאהרט. מען רייט — ער זעהט גארנישט. בלויז א גרוים געשוואלען פנים פון עפעס א מענש לויפט איהם אנטקעגען און רייסט זיך אן שריים. אן אינטער די פיס פלאנטערט זיך, טשעפעט זיך אן וויקעלט איהם ארום א טויטער קערפער. איבער וועלכען ער האט אריבערגעשפרייט.

(גערט פארגעזעצט)

ניעס ביי אונז אין שטאדט

בעאמטע פון צדקה פעדעראציע קאמפיין

ב. ל. נייטעגזאן, איז דער וויצע־פרעזידענט פון צדקה פעדעראציע קאמ־

ב. ל. נייטעגזאן.

פיין וועלכער הויבט זיך אן קומענדען וונטאג, און דזשעפי קאפלאן, דער ווהן פון חזן קאפלאן, איז דער פובליסיטי טשערמאן פון קאמפיין.

דזשעפי קאפלאן.

דזשעפי קאפלאן האט דעם אמט פון פובליסיטי טשערמאן פאר עטלעכע יאר, און איז ערפאלגרייך אויף דעם געביעט.

מעקבריידס ליבעל קיים גוטס געהייסען, „טעלעגראם" וועט אפעלירען

דער ערשטער אפיעל פון דער היגער אוועגט־צייטונג די „טעלעגראם", געגען עקס־מעיאר סעם מעקבריידי, וועלכער האט פון זיין געזיאונגען פונקט טוויזענט דאלאר אין א „ליבעל קיים", איז נעבטען צו־ריקגעווייזען געזיאוגען פון פויר ריכטער, וועלכע האבען באטראכט דעם אפיעל.

ר' ריכטער האבען אויבערגעקוקט אלע דעקאנדס פון דעם טריעל, די עדות און אויך די טענות פון מעיאר מעקבריידי, וועמענס פארטאלונגס באריכטען זענען איבערגעגעבען געזיאוגען אנדערש ווי ער האט געזאגט, און געקומען צום כאשלוס, אז זיינע טענות זענען די ריכטיגע, און אז דער ערשטער אינסטאנץ „טעלעגראם", אז זי זאל באצאלען פונקט טויזענט בלאטר שאדענערזאץ, זאל בלייב־בען ווי געזיאוגען.

דר ריכטער האבען אויך, אז די „טע־לעגראם" קען אפעלירען פאר א נייעם פריעל.

פוילישע מיידעל באגראבט איר קינד אין הויז

א מאדנע בית הקברות איז געפונען געזיאוגען אין א הויז אויף ערלייד סטריט. ווען די פאליציי האט דארט געפונען א קינד, וואס איז געלעגען באגראבען אונ־טער דער פאדלאגע פון ערשטען פלאר.

די פאליציי האט ארעסטירט א פוי־לישע מיידעל מיט דעם נאמען מערי גראבאשיקעא, פיער און צוואנציג יאר אלט, וועלכע ווערט באשולדיגט אז דאס איז איר ארבייט.

דאס מיידעל דערצעהלט אז דאס איז געזיאוגען א מפיל. עס איז געבוירען גע־וואָרען טויט און די נאכט פון דעם עלפטען אקטאבער און די האט עס דארט באהאל־טען, ניט ווייסענדיג וואס צו טאָן.

אלענפאלס דאס איז די ערשטע מאר־נע פאסירונג, ווען א נפש ווערט באגראב־בען אין א הויז, און ליגט דארט צען טע־ביז עס ווערט געפונען.

נייע בעאמטע

די נייערוועהלטע בעאמטע אין דער אסטראווצער אינדעפענדענט מיטשעל בענעפיט סאסייטי זענען:

זעליג טורעק, פרעזידענט.

סעם וואלדמאן, וויצע פרעזידענט.

ס. גלאבער, פינאנס סעקרעטאר.

זלמן ווייסגלאס, קאסירער.

הענאך בלום, רעקארדירנג סעקרעטאר.

די עקזעקוטיווע באשטעהט פון:

לייזער גראסמאן, זעליג גראסטאן, דזשיי. סילווער, בעני סלאט, ג. בראון, ס. קרוגער, דוד גודמאן.

י. ס. מאצני, האספיטעלער.

יעקב קופער און דזש. סילווער, אלס באארד און דירעקטארס.

מען מוז בעסער היטען קינדער

אז א פאליסמאן מוז שטעהן פאר די סקולס, און אבטונג געבען מען קינ־דער נעהען אריין, אדער ארויס פון דער סקול, איז געוועזען די לעקציע, געהאלטען פון דער דזשורי, וועלכע האט אונטערזוכט די אירזאכע פון טויט פון באריס בוכא־ראנאן, 7 יאר אלט.

דער דרייווער האט דערצעהלט, אז ער האט געטריבען זיין מאשין פארזיכטיג, געווארענט די קינדער, זיי אבער זענען גע־גאנגען אין מיטען וועג. די דזשורי גלייבט אבער ניט, און אים געפונען שולדיג אין נאכלעסיגען טרייבען.

די סקולס אבער וועלען מוזען אויפ־נעפאסט ווערען בעסער ווי ביז איצט, אום זיכער צו מאכען דאס לעבען פון די קליינע קינדער.

1840 — 1930

פארברענגט דעם קומענדען קריסט־מעס און נייעיאר אין אייער נע־מורטס־לאנד. פארט מיט א קונארד שיף פון מאנטרעאל — באקוועמע קעבינס, געשמאקע מאלצייטען, גוטע באדיענונג.

ספעציעלע קריסטמעס עקסקורי־שאנס אויף דער שיף "אלאוניא", פארט אפ דעם 21־טען נאוועמבער צו צענטראל אייראפע. ביליגע פרויזען צו אלע הויפט־שטעדט אין אייראפע.

פאר אינפארמאציע פרעגט נאך אין אייער אייגענער שיפראך צו —

36 Wellington St. West
Toronto

CUNARD
Canadian Service

וועכענטליכע סיילינגס פון מאנטרעאל, קיוי, אייראפע. מיט נאו. 28, דאו פון האליפאקס.

לעסאנס
אין ענגליש

א סטודענטין פון אוניווערזיטעט גיט לעקציעס אין ענגליש — פאר אנפאנגער ווי פאר אדווענסד שילער — מעסיגע פרייזען —

מעלעפאנירט:
דזשאנקשאן
2018
שולמית דיינווין

STOP & SHOP

75.000 פונט סילווערליעף קרימערי **פוטער** (בערוך 2 פונט צו א קאסטומער) **2 פונט 65 ס.**

רעד ראוז **טיי** קרימען לייבעל שווארץ, אפונט **51 ס.** | מילד גרויסע טיי פט. נישארט עויאפרייטער **11 ס.**

פענסי ראוז היין 3 פונט **20 ס** | ווייסע מעבלאך האנט געקליבענע 3 פונט **17 ס.** | מעטשעס 3 באקסעס **23 ס.**

קעלאג'ס ריים קריספיעס 2 פעקלאך **23 ס** | סאניפלאש א טין **27 ס.** | פלאריידא גרייפפרוכט 5 פאר **21 ס.**

מעל פיינסטע פייסטרי סטאף און שאף **67 ס.** | קרעפט וועלוויטא **קעז** 2½ פונטינע פעקלאך **29 ס**

מעסינא **לעמאנס** גרויסע סייז, א דזשען **25 ס** | גרויסע גרינע **קרויט** א קעפיל **4 ס**

טוירניפס 6 פונט **10 ס** | **קאך־ציבעלעס** 6 פונט **13 ס**

דזשילעקס א פעקיל **10 ס** | נאגעט שוך פאליש א טין **12 ס** | קלעסיק קלינזער 2 טינס **15 ס**

טאמייטאס עילמער קוואליטי גומער 2¼ טין **11 ס.**

סטאף און שאף מארקעטס

די בעסטע און ביליגסטע גראסערי סטארס אין טאראנטא

171	עווענינ ראוד
966	באטהווירסט סטר.
1095	באטהווירסט סטר.
205	ראנסעסוויל עוו.
781	אנעט סטר.
324	סילווערטארן עוו.

סטאף און שאף מארקעטס ווענט פון יאנג סטר.

541	סט. קלעיר עוו. וו.
756	סט. קלעיר עוו. וו.
944	סט. קלעיר עוו. וו.
555	בלור וו.
1032	בלור וו.
1198	בלור וו.
2274	בלור וו.
2920	דאנדעס וועסט
431	מאלעדזש סטר.
832	מאלעדזש סטר.
29	קווין וועסט
1090	קווין וועסט
1402	קווין וו.
1080	דאווערקאורט ראוד

סטאף און שאף מארקעטס אויף יאנג סטר. און איסט

771	יאנג סטר.
1477	יאנג סטר.
3176	יאנג סטר.
555	דענפארט עוו.
368	בראוד וויו
749	בראוד וויו
179	דאנדעס איסט
252	דאנדעס איסט
924	קווין איסט
2052	קווין איסט
607	מאונט פלעזענט ראוד
251	גרינוואוד עוו.
485	פארלאמענט סטר.

וויכע, וויזוי האר!

די מאדערנע סקולפטור באקס טוען אויף וואונדער אין ארויסברענגען אייער פערזענליכקייט. אבער אזוי ווי די אנ־דערע חיינטיגע מאדעס פון אראנזשירען די האר, דארף מען ארום זיי ארומגיין, דאס איז וואהרס עס איז חיינט אזוי ווייט מיג, צו האלטען אייערע האר. גוייך און שיינענדיג. דער לייבמטער און שטעלמטער וועגן צו געבען די האר נייעס גלאנץ און קאליר, ווען עס הייבט אן צו ווערען כאט און לעבלאז — איז מיט הענדערין. עס מאכט די האר ווייכער, לייכטער צו אראנ־זשירען, איז האלט זיך אויפ'ן פלאץ.

דאס איז וואס איר דארפט טאן, יעדעס מאל, וואס איר טוט אייער בראש, טוט ארויף אביסעל דענדערין. עס נעמט אוועק די אויל פון די האר, ברענגט ארויס דעם נאטירליכען קאליר, מאכט שיינענד ווי בריליאנטען, און די „ווייוו סעמס" האלטען זיך לענגער.

הענדערין צוישמעלצט דעם דענדראף־קראסט, און מאכט נעווונג דעם סמאלץ, עס שטעלט אפ דאס ארויספאלען פון די האר, א קליין פלעשעל איז גענוג צו צייג־נען אויך די נוטסקייט פון דעם, חויבט עס אן חיינט ביינאכט.

Danderine
The One Minute Hair Beautifier
At All Drug Stores - Thirty Five Cents

ברענגט א גרים פון יענער זייט ים

דער אידישער דיכטער נחמ יצחק גאמליב, וועלכער איז נישט לאנג גע־קומען פון קאווגע, ליטע, וואו ער האט ארויסגענעבען עטליכע ביכער לידער, אויף וועלכע די קריטיק האט זיך ווארעם אפגערופען, געווען מיט־ רעדאקטאר פון „מיר אליין", א זשורנאל, וועלכער האט געזאמעלט ארום זיך אלע שאפענדיגע כחות פון ליטע. היינט צו טאג איז ער א מאנטרעאלער תושב, א מיטארבייטער פון „הענדערער אדלער" און איז געקומען אויף עטליכע וואכען אין טאראנטא, וואו ער וועט געבען א רייע לעקציעס, איבערגעבענדיג דעם אידישען עולם א לעבעדיגען גרוס פון אידישען לעבען און שאפען מעבר ליים.

די ערשטע לעקציע „פון השכלה ביז פראלעטארישער קולטור", איינגעאר־דענט פון ארבייטער קולטור קלוב, וועט פארקומען זונטאג דעם 26־טען אקטאבער, 8 אוועגס, אין באראכאוו ארבייטער היים, 450 ספרייגע עוועניו.

ב. עלווינג אין סטענדערד טעאטער

קומענדען פרייטאג אבענט אן אין סטענדערד טעאטער צו שפילען א נייע קאמפאניע, געשיקט צו אונז פון דער אי־דישער אקטיארען יוניאן, פון נייויארק, מיט דעם באריכטען סטאר, טאראנטא'ס ליבלינג, בערנארד עלווינג, אין דער שפיל, צוליעב דעם באשלוס פון דער אק־טיארען יוניאן, אז קאמפאניעס צוזאמען מיט די סטארס זאָלען זיך בייטען אין יערער שטאדט אלע פיער וואכען, וועט טאראנטא ווי יעדער אנדערע טעאטער שטאדט גענינסען דעם גייסטיגען פאר־גענינגען, האבענדיג די מעגליכקייט צו זעהן די בעסטע נייעסטע אידישע פיעסען, געשפיעלט פון די בארימטסטע שוישפי־לער. אזוי ווי אין טאראנטא איז נאך אלע יום טובים, געווענליך, שוואך אין אידישען טעאטער, שיקט אונז איצט אריין די יוניאן, דעם יונגען דראמאטישען קינסטלער און פראדיוסער, בערנארד עלווינג מיט א נאר געקליבענער קאמפא־ניע, וועלכע וועלען זיכער אויפמינטער־רען דעם עולם צו קומען אין טעאטער אין גרויסע מאסען איצט, ווייל לאנג וועלען זיי דא ניט שפילען.

בערנארד עלווינג איז אונזער שטאדט גוט באקאנט פון זיינע נאסטראלען פאר צוויי יארען ווינטער. ווען ער האט גע־שפילט מיט'ן גרעסטען סוקסעס און גע־בליבען ביי יעדען אין געראנק מיט זיינע קינסטלערישע פארגעשטעלטע כאראקטע־רע. פאר די לעצטע ניין יאהר איז עלווינג דער סטאר שוישפילער און אייגענטימער פון איינציגען אידישען טעאטער אין מאדע, וואו עס זענען אויפגעפירט געווא־רען די בעסטע און אינטערעסאנטסטע פיעסען פון וועלט'ס רעפערטואר. דאס יאהר מיט'ן איינפירען פון דער טשיין סיסטעם, האבען מיר א געלעגענהייט אים צו האבען ביי אונז אין שטאדט פאר די קומענדע פיער וואכען. און איהם זעהן אין עטליכע וואונדערבארע קרעאציעס.

עלווינג ברענגט מיט זיך א קינסטלער גע־זעלשאפט. אויסצורעכענען יעדעס רע־נאמעע וואלט פארנומען צופיעל פלאץ אין א ציטונג ארטיקעל. מיר וועלען נאר האבען א געלעגענהייט איבער זיי שפעטער צו שרייבען.

דער פערסאנאל באשטעהט פון: — ראזא וואלערשטיין — באריטע לידינג פרוי. גאנץ אמעריקע'ס ליבלינג פאר. יאזעף טאנצטאן און עני זיגאן מיט א רעפערטואר פון נייע לידער דועטען און קאמעדיען. דער באוואוסטער שוישפילער פעליקס באגעלעכטס. די קענינגין פון דער אידישער ביהנע אין איירא־פע. מאראס ווערא זאסלאווסקאיא. די כאראקטער שוישפילער מאקס הענינג און איזידאר עלגאדד. דער יונגער ליבהאבער זינגער, אסקאר אסטראה; דאס נייע טאלאנטפו־לע בוף־קאמישע פאר סידעל עפשטיין און כאול דזשאזעפסאן, אין נייויארקער ליב־לינג סטעלא גאלד, און דער פארוואלטער און יוניאן פארטרעטער אלעקס קאהן.

פארפעהלט זיי ניט מקבל פנים זיין דער אמטער.

בעאמטע פון צדקה פעדעראציע קאמפיין

א שעהנע נדבה פון א שעהנעם סטאר

פון דער ראבערט סימפסאן קאמפאני אין אריינגעשיקט געוואָרען אלס ערליכע באשטייערונג צו דער פעדעראציע פון פאמיליטי סערוויס די סומע פון 13.398 דאלאר אלס יערליכע ביישטייערונג.

די סומע איז געזאמעלט געוואָרען ווי פאלגט:

פינף טויזענט דאלאר פון דער ראָ־בערט סימפסאן קאמפאני.

דריי טויזענט פינף הונדערט פון די אפיסערס פון דער קאמפאני.

פיער טויזענט, אכט הונדערט און נייניציג אכט פון די מענערזשערס און אנגעשטעלטע.

צוזאמען איז דאס א זעהר שעהנע נדבה. אלס א יערליכער פייטראג צו א צדקה פעדעראציע.

פוילישע מיידעל באגראבט איר קינד אין הויז

א מאדנע בית הקברות איז געפונען געוואָרען אין א הויז אויף ערלייד סטריט. ווען די פאליציי האט דארט געפונען א קינד, וואס איז געלעגען באגראבען אונ־טער דער פאדלאגע פון ערשטען פלאר.

די פאליציי האט ארעסטירט א פוי־לישע מיידעל מיט דעם נאמען מערי גראבאשיקעא, פיער און צוואנציג יאר אלט, וועלכע ווערט באשולדיגט אז דאס איז איר ארבייט.

דאס מיידעל דערצעהלט אז דאס איז געוועזען א מפיל. עס איז געבוירען גע־וואָרען טויט און די נאכט פון דעם עלפטען אקטאבער און די האט עס דארט באהאל־טען, ניט ווייסענדיג וואס צו טאָן.

אלענפאלס דאס איז די ערשטע מאר־נע פאסירונג, ווען א נפש ווערט באגראב־בען אין א הויז, און ליגט דארט צען טע־ביז עס ווערט געפונען.

נייע בעאמטע

די נייערוועהלטע בעאמטע אין דער אסטראווצער אינדעפענדענט מיטשעל בענעפיט סאסייטי זענען:

זעליג טורעק, פרעזידענט.

סעם וואלדמאן, וויצע פרעזידענט.

ס. גלאבער, פינאנס סעקרעטאר.

זלמן ווייסגלאס, קאסירער.

הענאך בלום, רעקארדינג סעקרעטאר.

די עקזעקוטיווע באשטעהט פון:

לייזער גראסמאן, זעליג גראסטאן, דזשיי. סילווער, בעני סלאט, ג. בראון, ס. קרוגער, דוד גודמאן.

י. ס. מאצני, האספיטעלער.

יעקב קופער און דזש. סילווער, אלס באארד און דירעקטארס.

מען מוז בעסער היטען קינדער

אז א פאליסמאן מוז שטעהן פאר די סקולס, און אבטונג געבען מען קינ־דער נעהען אריין, אדער ארויס פון דער סקול, איז געוועזען די לעקציע, געהאלטען פון דער דזשורי, וועלכע האט אונטערזוכט די אירזאכע פון טויט פון באריס בוכא־ראנאן, 7 יאר אלט.

דער דרייווער האט דערצעהלט, אז ער האט געטריבען זיין מאשין פארזיכטיג, געוואָרענט די קינדער, זיי אבער זענען גע־גאנגען אין מיטען וועג. די דזשורי גלייבט אבער ניט, און אים געפונען שולדיג אין

Thursday, October